OCTOBER 16, ST. HEDWIG, WIDOW Errors? help@extraordinaryform.org

Errors? help@extraordinaryform.org

St. Hedwig, of royal origin, on the death of her husband, Duke Henry of Poland, retired into a Cistercian monastery, where she lived under obedience to one of her daughters, who was abbess of the monastery, growing day by day in holiness till Almighty God called her to Himself, October 14, 1243. St. Hedwig fasted and prayed and took the discipline; she heard several Masses daily and distributed alms with great generosity. She was canonized twenty years later by Pope Clement IV.

in veritate tua humiliasti me: confige timore tuo carnes meas, a mandatis tuis timui. (Psalms 118: 1) Beati immaculati in via: qui ambulant in leg Dómini. Glória Patri et Fílio et Spirit

INTROIT Psalms 118: 75, 120

Cognóvi, Dómine, quia æquitas judícia

immaculáti in via: qui ámbulant in lege Dómini. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen. Cognóvi, Dómine, quia æquitas judícia in veritáte tua humiliásti me: confíge timore tuo carnes meas, a mandátis tuis tímui.

Deus, qui beátam Hedwígem a sæculi

sequélam toto corde transíre docuísti:

ómnia nobis adversántia superáre: Qui

vivis et regnas, cum Deo Patre in

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

ómnia sæcula sæculórum.

pompa ad húmilem tuæ Crucis

concéde; ut ejus méritis et exémplo discámus peritúras mundi calcáre delícias, et in ampléxu tuæ Crucis

LESSON Proverbs 31:10-31 Mulíerem fortem quis invéniet? Procul et de últimis fínibus prétium ejus. Confídit in ea cor viri sui, et spóliis non indigébit. Reddet ei bonum, et non malum, ómnibus diébus vitæ suæ. Quæsívit lanam et linum, et operáta est consílio mánuum suárum. Facta est quasi navis institóris, de longe portans panem suum. Et de nocte surréxit, dedítque prædam domésticis suis, et cibária ancíllis suis. Considerávit agrum, et emit eum: de fructu mánuum suárum plantávit víneam. Accínxit fortitúdine lumbos suos, et roborávit bráchium suum. Gustávit, et vidit, quia bona est negotiátio ejus: non exstinguétur in nocte lucérna ejus. Manum suam misit ad fórtia, et dígiti ejus apprehénderent fusum. Manum suam apéruit ínopi, et palmas suas exténdit ad páuperem. Non timébit dómui suæ a frigóribus nivis: omnes enim doméstici ejus vestíti sunt duplícibus. Stragulátam vestem fecit sibi: byssus et púrpura induméntum ejus. Nóbilis in portis vir ejus, quando séderit cum senatóribus terræ. Síndonem fecit et véndidit, et cíngulum tradidit Chananaeo. Fortitúdo et decor induméntum ejus, et ridébit in die novíssimo. Os suum apéruit sapiéntiæ, et lex cleméntiæ in lingua ejus. Considerávit sémitas domus suæ, et panem otiósa non comédit. Surrexérunt fílii ejus, et beatíssimam prædicavérunt: vir ejus, et laudávit eam. Multæ fíliæ congregavérunt divítias, tu supergréssa es univérsas. Fallax grátia, et vana est pulchritúdo: mulier timens Dóminum, ipsa laudábitur. Date ei de fructu mánuum suárum, et laudent eam in portis ópera ejus. **GRADUAL Psalms 44: 3** Diffusa est gratia in labiis tuis: propterea benedixit te Deus in

cælórum hómini negotiatóri, quærénti bonas margaritas. Invénta autem una pretiósa margaríta, abiit, et véndidit

vendit univérsa quæ habet, et emit

aeternum. Própter veritátem et

mansuetúdinem, et justítiam: et

Allelúja, allelúja.

Allelúja.

dedúcet te mirabíliter déxtera tua.

LESSER ALLELUIA Psalms 44: 5

inténde, próspere procéde, et regna.

In illo tempore: Dixit Jesus, discípulis

regnum cælórum thesáuro abscóndito

abscóndit, et præ gáudio illíus vadit, et

agrum illum. İterum símile est regnum

ómnia quæ hábuit, et emit eam. Íterum

símile est regnum cælórum sagénæ

missæ in mare, et ex omni génere

píscium congregánti. Quam, cum

Spécie tua, et pulchritúdine tua

GOSPEL Matthew 13: 44-52

suis parábolam hanc: "Símile est

in agro: quem qui invénit homo,

impléta esset, educéntes, et secus littus sedéntes, elegérunt bonos in vasa, malos autem foras misérunt. Sic erit in consummatione sæculi: exíbunt Ángeli, et separábunt malos de médio justórum, et mittent eos in camínum

ignis: ibi erit fletus, et stridor déntium.

Intellexístis hæc omnia?" Dicunt ei:

doctus in regno cælórum, similis est

Étiam. Ait illis:" Ideo omnis scriba

hómini patrifamílias, qui profert de

thesáuro suo nova et vétera."

OFFERTORY Psalms 44: 3

Diffusa est gratia in labiis tuis:

propterea benedixit te Deus in

aeternum, et in saeculum saeculi.

oblátio pro tuórum se méritis, de

tribulatióne percepísse cognóscit

Accépta tibi sit, Dómine, sacrátæ plebis

auxílium. Per Dóminum nostrum Jesum

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Dilexísti justitiam, et odísti iniquitátem:

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

proptérea unxit te Deus, Deus tuus,

óleo lætitiæ præ consórtibus tuis.

Satiásti, Dómine, famíliam tuam

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

COMMUNION Psalms 44: 8

munéribus sacris: ejus, quæsumus, semper interventióne nos refóve, cujus solémnia celebrámus. Per Dóminum

POSTCOMMUNION

sécula seculórum.

SECRET

law of the Lord. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. I know, O Lord, that Thy judgments are equity, and in Thy truth Thou hast humbled me: pierce Thou my flesh with Thy fear, I am afraid of Thy judgments. O God, Who didst teach blessed Hedwig to leave the pomp of the world for the humble following of Thy cross, grant that, through her merits and intercession, we may learn to trample under foot the perishable delights of the world and in the embrace of Thy

cross to overcome all things that

When one finds a worthy wife, her

husband, entrusting his heart to her,

has an unfailing prize. She brings him

good, and not evil, all the days of her

life. She obtains wool and flax and

makes cloth with skillful hands. Like

value is far beyond pearls. Her

Spirit, God, forever and ever.

oppose us: Who lives and reigns with

God the Father in the unity of the Holy

I know, O Lord, that Thy judgments are

humbled me: pierce Thou my flesh with

Thy fear, I am afraid of Thy judgments.

undefiled in the way: who walk in the

equity, and in Thy truth Thou hast

(Psalms 118: 1) Blessed are the

merchant ships, she secures her provisions from afar. She rises while it is still night, and distributes food to her household. She picks out a field to purchase; out of her earnings she plants a vineyard. she is girt about with strength, and sturdy are her arms. She enjoys the success of her dealings; at night her lamp is undimmed. She puts her hands to the distaff, and her fingers ply the spindle. She reaches out her hands to the poor, and extends her arms to the needy. She fears not the snow for her household; all her charges are doubly clothed. She makes her own coverlets; fine linen and purple are her clothing. Her husband is prominent at the city gates as he sits with the elders of the land. She makes garments and sells them, and stocks the merchants with belts. She is clothed with strength and dignity, and she laughs at the days to come. She opens her mouth in wisdom, and on her tongue is kindly counsel. She watches the conduct of her household, and eats not her food in idleness. Her children rise up and praise her; her husband, too, extols her: Many are the women of proven worth, but you have excelled them all. Charm is deceptive and beauty fleeting; the woman who fears the Lord is to be praised. Give her a reward of her labors, and let her works praise her at the city gates. Grace is poured abroad in thy lips: therefore hath God blessed thee for ever. Because of truth, and meekness, and justice: and thy right hand shall conduct thee wonderfully. Alleluia, alleluia.

they drew out, and sitting by the shore, they chose out the good into vessels, but the bad they cast forth. So shall it be at the end of the world. The angels shall go out, and shall separate the wicked from among the just. And shall cast them into the furnace of fire: there shall be weeping and gnashing of

teeth. Have ye understood all these

unto them: Therefore every scribe

things? They say to him: Yes. He said

instructed in the kingdom of heaven, is

bringeth forth out of his treasure new

Grace is poured abroad in thy lips:

ever and for ages of ages.

God, forever and ever.

above thy fellows.

therefore God hath blessed thee for

May the offerings of thy holy people be

accepted by Thee, O Lord, in honor of

Thy saints, through whose merits they

time of trouble. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

know that they have received aid in

Thou hast loved justice and hated

iniquity: therefore God thy God, hath

anointed thee with the oil of gladness

Thou hast filled Thy household, O Lord,

with sacred gifts; ever comfort us, we

beseech Thee, by the intercession of

things and old.

like to a man that is a householder, who

With thy comeliness, and thy beauty,

At that time, Jesus, spoke this parable

heaven is like unto a treasure hidden in

a field; which a man having found, hid

it, and for joy thereof goeth, and selleth

all that he hath, and buyeth that field.

Again the kingdom of heaven is like to

a merchant seeking good pearls. Who

when he had found one pearl of great

price, went his way, and sold all that he

had, and bought it. Again the kingdom

of heaven is like to a net cast into the

sea, and gathering together of all kind

of fishes; which, when it was filled,

to His disciples: The kingdom of

set out, proceed prosperously, and

reign. Alleluia.

the unity of the Holy Spirit, God, fore and ever.

the saint whose festival we celebrate. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.